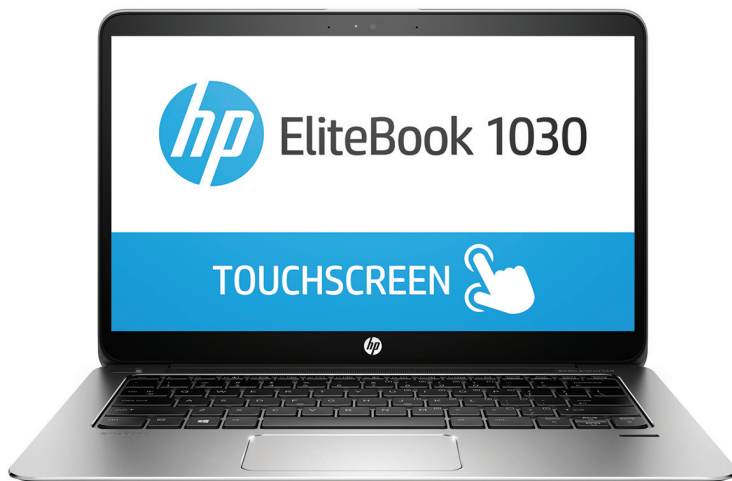




# מחשב נייד HP EliteBook 1030 G1

## שלב בין עסקים להנאה

העיצוב המתקדם של HP EliteBook 1030 הקומפקטי והעמיד להפליא מספק סגנון ותוכן. המסך כמעט מקצה-לקצה המדהים הופך אותו לשותף בפלא לבסיעות, אשר מצויד במלואו בפתרונות האבטחה ויכולת הניהול המובילים של HP.



## HP ממליצה על Windows 10 Pro.

- Windows 10 Pro<sup>1</sup>
- צג בגודל 33.8 ס"מ (13.3 אינץ') באלכסון

### ראה יותר, סחוב פחות

- קבל תצוגות על מסך גדול מהעיצוב הקומפקטי והמתוחכם של HP EliteBook 1030 עם המסך בגודל 33.8 ס"מ (13.3 אינץ') באלכסון כמעט מקצה-לקצה והעיצוב הממכתי דמוי היהלום.

### אבטחה ויכולת ניהול חדשניות שרק HP יכולה לספק

- סייט בצמצום זמן הדמימה היקר באמצעות הגנת BIOS חדשנית של HP Sure Start עם הגנה דינמית<sup>2</sup> ונהל התקנים בקלות באמצעות ניהול<sup>3</sup> Intel<sup>®</sup> vPro<sup>™</sup> או LANDesk<sup>4</sup> אופציונלי שמשלב עם סביבות IT מתקדמות.

### הסוג החזק והשקט

- עבוד בנחות, ללא הפרעות. התמקד במשימה שלפניך הודות למחשב HP EliteBook 1030 שפועל בשקט ואינו מתחמם, ללא מאוררים או כוכבים שמסתובבים.

### התחבר ושתף פעולה בסטייל

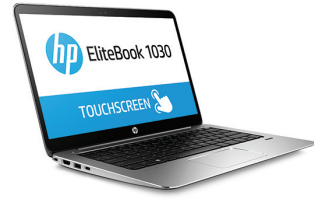
- שתף פעולה עם עמיתים לעבודה באמצעות מצלמת אינטרנט באיכות HD ותוכנה להפחתת רעשים של HP שמפחיתה את רעשי הרקע במידה ניכרת. שמע את המציגים בבירור דרך ומקולים שכווננו במומחיות עם שמע של Bang & Olufsen המופעל עם HP Clear Sound Amp.

### כולל

- Windows 10 Pro<sup>1</sup> יחד עם המחשב הנייד HP EliteBook 1030 העוצמתי הכולל אבטחה, שיתוף פעולה וקישוריות מובנים - מעניקים לך עוצמה שתספיק ליום שלם.
- חיי סוללה ארוכים מאפשרים לך לעבוד, לגלוש וליצור קשר עם עמיתים. מעבדי Intel<sup>®</sup> Core<sup>™</sup> מדור שישי המתקדמים ביותר<sup>9</sup>, כוכני Solid State ועד 16 ג'יגהבייט של זיכרון<sup>5</sup> מספקים לך את הביצועים הדרושים לך.
- הפק את המרב מהמקולים שלך עם HP Clear Sound Amp.
- באפשרותך ליהנות מאיזון יוצא מן הכלל בין נוחות למשוב עם תגובת המקשים החדה והעוצמה העקבית של מקלדת HP Premium.
- שפר את ה-EliteBook שברשותך על-ידי הוספה של תחנת עגינה אופציונלית, צג מעוגל של Elite ועוד.<sup>5</sup>
- זהה התקפות BIOS דונויות, הגן על המערכת מפניהן ושחזר אותה בעזרת HP Sure Start עם Dynamic Protection - ה-BIOS הואשן בתעשייה שכולל פתרון בעיות עצמי ופותר בעיות במקרה של פגיעה ב-BIOS בזמן אמת.<sup>2</sup>
- התחבר אל העולם באמצעות WiDi<sup>6</sup>, Miracast<sup>7</sup> ושילוב של 4.2<sup>8</sup> Bluetooth/WLAN 802.11ac.
- באפשרותך ליהנות משתי יציאות USB 3.0 לטעינה, יציאה לטעינה USB-C<sup>™</sup> ופלט וידאו של HDMI.

**HP מחליצה על Windows 10 Pro.**

**מחשב נייד HP EliteBook 1030 G1 שבלת מפרטים**



<b>מערכת הפעלה זמינה</b>	Windows 10 Pro 64 – חברת HP ממליצה על Windows 10 Pro 64 Windows 7 Professional 64 (ומין באמצעות זכויות שנמוך מ-2,4) Windows 10 Pro 64) Windows 7 Professional 64 FreeDOS 2.0
<b>משפחת מעבדים<sup>5,6</sup></b>	מעבד Intel® Core™ m7 מדור שישי; מעבד Intel® Core™ m5 מדור שישי
<b>מעבדים זמינים<sup>5,6</sup></b>	מעבד Intel® Core™ m7-6Y75 עם כרטיס גרפי Intel HD 515 (1.2 GHz), עד 3.1 GHz עם טכנולוגיית Intel Turbo Boost, מטמון של 4 מגהבייט, 2 ליבות; מעבד Intel® Core™ m5-6Y57 עם כרטיס גרפי Intel HD 515 (1.1 GHz), עד 2.8 GHz עם טכנולוגיית Intel Turbo Boost, מטמון של 4 מגהבייט, 2 ליבות; מעבד Intel® Core™ m5-6Y54 עם כרטיס גרפי Intel HD 515 (1.1 GHz), עד 2.7 GHz עם טכנולוגיית Intel Turbo Boost, מטמון של 4 מגהבייט, 2 ליבות
<b>ערכת שבבים</b>	מערכת שבבים משולבת במעבד
<b>זיכרון מרבי</b>	עד זיכרון LPDDR3-1866 SDRAM של 16 ג'יגהבייט הערה בדבר זיכרון סטנדרטי: זיכרון מרבי של 16 ג'יגהבייט מחייב את מעבדי Intel® Core™ m7-6Y75 או Intel® Core™ m5-6Y57. זיכרון מולחם. תומך בזיכרון דו-ערוצי. שדרוגי וכיבויים פנימיים לזיכרון לא יהיו זמינים לאחר הגדרת התצורה של היצרן.
<b>אחסון פנימי</b>	128 GB עד 256 GB כונן M.2 SATA TLC SSD <sup>7</sup> 180 GB עד 512 GB כונן M.2 SATA MLC SSD <sup>7</sup> 256 GB עד 256 GB כונן M.2 SATA MLC SED SSD <sup>7</sup> 256 GB עד 256 GB כונן M.2 PCIe NVMe MLC SSD <sup>7</sup>
<b>תצוגה</b>	צג eDP FHD בגודל 33.8 ס"מ (13.3 אינץ') באלכסון (1,920 x 1,080); מסך מגע 1.3 eDP + QHD בגודל 33.8 ס"מ (13.3 אינץ') באלכסון (1,800 x 3,200) <sup>11</sup>
<b>כרטיס גרפי זמין</b>	משולב: כרטיס גרפי Intel® HD Graphics 515
<b>שמע</b>	שמע של Bang & Olufsen; טכנולוגיית HP Clear Sound Amp; טכנולוגיית Intel® Smart Sound Technology; מערך מיקרופון כפול משולב; 2 רמקולי סטריאו משולבים
<b>טכנולוגיות אלחוט</b>	Intel® 802.11a/b/g/n/ac (2x2) ו-4.2 Bluetooth® משולב; מודול תקשורת שדה קרוב (NFC) <sup>8,9</sup>
<b>תקשורת</b>	Ethernet דרך חיבור עור (אופציונלי)
<b>יציאות ומחברים</b>	2 יציאות USB 3.0 לטעינה; יציאת USB Type-C™ (לטעינה); מחבר עגינה; יציאת HDMI; חיבור מחח AC; יציאת אודיו/מיקרופון משולבת
<b>התקן קלט</b>	מקלט עמידה בפני נזילים עם תאורה אחורית ומאפיין ניקוד משטח לחיצה מזכוכית (עם משטח שעבר גילוף כימי), תומך בהקשות ומחוות המופעלות כברירת מחדל, בגלילה בשתי אצבעות, בביצוע זום בשתי אצבעות (צביטה)
<b>מצלמת אינטרנט</b>	מצלמת HD 720p <sup>10,17</sup>
<b>תוכנות זמינות</b>	קנה את Office עם HP Sure Start והגנה דינמית; תוכנה להפחתת רעשים של HP Connection Manager; HP (דגמים עם HP PageLift; HP Wireless Hotspot; HP Support Assistant; HP ePrint; HP SoftPaq Download Manager; CyberLink YouCam BE; HP Touchpoint Manager; Foxit PhantomPDF Recovery Manager; Express for HP; תוכנת WiDi®; Intel® WiDi® Security Essentials; Microsoft Security Essentials (דגמים עם Windows 7 בלבד); אישור Skype for Business; לקבלת ושימה מלאה של תוכנות מותקנות מראש, עיין במסמך המפרט המהיר המתייחס למוצו זה. <sup>16</sup>
<b>ניהול אבטחה</b>	שבב אבטחה משוכן מסוג TPM 1.2 מסופק עם Windows 7 ושדרוג לאחר מ-7 Windows (אישור Common Criteria EAL4+). ניתן לשדרוג ל-TPM 2.0; שבב אבטחה משוכן מסוג TPM 2.0 נשלח עם Windows 10 (אישור Common Criteria EAL4+); קורא טביעות אצבע; הצפנת כונן טרום-אתחול (באמצעות סיסמה, טביעות אצבע וכרטיסים חכמים נבחרים); <sup>12,13,15,19,20</sup>
<b>חשמל</b>	מתאם AC חכם של 45 וואט סוללת ליתיום-יון של HP בעלת תוחלת חיים ארוכה עם 4 תאים, 40 Wh 4 תאים, דגם 40 Wh עם צג HFD, MM14, Windows 10; עד 13 שעות ני-15; זקות; 4 תאים, דגם 40 Wh עם צג QHD+, MM14, Windows 10; עד 9 שעות <sup>22</sup>
<b>ממדים</b>	31 x 21 x 1.57 ס"מ
<b>משקל</b>	משקל התחלתי של 1.15 ק"ג (ללא אפשרויות מגע); משקל התחלתי של 1.16 ק"ג (עם אפשרויות מגע) (המשקל משתנה בהתאם לתצורה).
<b>סביבתי</b>	זל בהלוגן <sup>21</sup>
<b>תאימות לניצול יעיל של אנרגיה</b>	קיימות תצורות זמינות המאושרות על-די ENERGY STAR®
<b>אחריות</b>	אחריות מוגבלת ל-3 שנים (חבילות Care Packs אופציונליות זמינות, לרכישה בנפרד), אחריות ל-3 שנים על סוללת HP Long Life Battery (ומינה רק עם אחריות מוגבלת על פלטפורמה ל-3 שנים)

**HP מחליצה על Windows 10 Pro.****מחשב נייד HP EliteBook 1030 G1**

אביזרים ושירותים (לא כלול)

מתוכנן במיוחד עבור מחשבי HP EliteBook Notebook PC דקים במיוחד, תחנת העגינה HP UltraSlim Docking Station מרחיבה את אפשרויות התצוגה, הרשת וקישוריות ההתקן כך שתוכל להיות פרודוקטיבי יותר במהלך יום העבודה—כל אלה באמצעות עגינה עם חיבור צדדי בלחיצה אחת פשוטה.

**מק"ט: D9Y32AA****תחנת עגינה HP 2013 UltraSlim**

חבר כונן RW/DVD חיצוני בחיבור USB של HP לכלל יציאת USB זמינה במחשבי לקבלת גישה מיידית לכתיבה/קריאה למדיה האופטית.

**מק"ט: F2B56AA****כונן HP External USB DVDRW Drive**

הזן את המחשב הנייד שברשותך במנות מבוקרות של חשמל. מתאם ה-AC החכם החדש של HP, של 65W, מווסת את החשמל ומסיט בפילות מתח, מתוכנן לצמצם את מתיחת הכבל, וכולל פלאג מיוחד לתמיכה בדגמים קיימים וקודמים של HP – מושלם להחלפת מתאם המתח של המחשב הנייד שלך או כגיבוי נדרש.

**מק"ט: H6Y89AA****מתאם HP 65W Smart AC Adapter**

נהל את השיחות הקוליות והוידאו בתוכנת Microsoft Lync ישירות ממקלדת שיחות הוועידה של HP, ובנוסף חבר, נתק, ונהל את ההגדרות של שיחות הטלפון ושיחות הוועידה בוידאו באמצעות מקשים ייעודיים פשוטים.

**מק"ט: K8P74AA****HP מקלדת Conferencing**

הגבר את הפרודוקטיביות באלגנטיות באמצעות העכבר האלחוטי הדק במיוחד של HP, עכבר Bluetooth® דק במיוחד ומלוטש במיוחד.

**מק"ט: L9V78AA****עכבר דק במיוחד של HP בחיבור Bluetooth**

קבל תיקון ביום העבודה הבא באתר הלקוח למשך 3 שנים מטכנאי מוסמך של HP עבור התקן המיחשוב שברשותך, אם התקלה אינה ניתנת לפתרון מרחוק.

**מק"ט: U7861E****תמיכת חומרה של HP באתר הלקוח ביום העבודה הבא למשך 5 שנים למחשבים ניידים**

# HP מחליצה על Windows 10 Pro.

# מחשב נייד HP EliteBook 1030 G1

## הערות שוליים להעברת הודעות

- 1 חונכת ניהול של צד שלישי נמכרת בנפרד.
- 2 Dynamic Protection מנטר ופותר בעיות ב-BIOS ל-15 דקות.
- 3 לצורך הפעלת חלק ממופונקציות של טכנולוגיה זו, כגון טכנולוגיות Intel® Active Management ו-Intel Virtualization, נדרשת תוכנת צד שלישי נוספת. זמינות האפליקציות "מכשירים וירטואליים" עתידים עבור טכנולוגיית Intel vPro, תלויה בספקי תוכנה של צד שלישי.
- 4 מאפיין Intel Wi-Fi משולב זמין בתצורות נבחרות בלבד ומחייב מקור, טלנוויזיה או צד מחשב הנרכשים בנפרד. עם מקלט Wi-Fi משולב או חיבורי Wi-Fi מותאמים מתחברים למקור, לטלנוויזיה או לצד המחשב באמצעות כבל HDMI סטנדרטי, שברכש גם בנפרד.
- 5 Miracast היא טכנולוגיה אלחוטית שתחשב על יכול השתמש בה כדי להקרין את המסך שלך בטלנוויזיה, במקרנים ובגנני מדיה של זרימה שגם הם תומכים ב-Miracast. ניתן להשתמש ב-Miracast כדי לשלוח את הפעולות שאתה מבצע במחשב ולהציג הצגת שקופיות. לקבלת מידע נוסף: <http://windows.microsoft.com/en-us/windows-8/project-wireless-screen-miracast>.
- 6 דוודות בקורת גישה אלחוטית וגישה לאינטרנט. הזמינות של קבוצות גישה אלחוטיות ציבוריות מוגבלת. המפרטים עבור רשת WLAN בתוקף 802.11ac הם מפרטי טיפוס ואינם סופיים. אם המפרטים הסופיים שונים ממפרטי הטייטה, הדבר עלול להשפיע על היכולת של המחשב הנייד לקיים תקשורת עם התקני WLAN אחרים בתוקף 802.11ac.
- 7 Multi-Core מיועד לשיפור הביצועים של מוצרי תוכנה מסוימים. לא כל הלקוחות או יישומי התוכנה יפיקו ברכוח תועלת מהשימוש בטכנולוגיה זו. הביצועים יתדרשו השגתם בהתאם לעומס העבודה של היישומים ולהגדרות התצורה של רכיבי החומרה והתוכנה. המספור של Intel אינו מעיד על ביצועים גבוהים יותר.

## כתב ויתור בנושא מפרטים טכניים

- 1 לא כל המאפיינים מובנים בכל המהדורות או הגרסאות של Windows. ייתכן שיידרוש למערכת רכיבי חומרה, מהגלי התקן ו/או חונכת משודרגים ו/או שנרכשו בנפרד כדי לבצע את הפונקציונליות של Windows במלואה. Windows 10 מתעדכן באופן אוטומטי. מאפיין העדכון האוטומטי מופעל תמיד. ייתכן שגם הומן על השימוש בעדכונים יחולו דרישות נוספות ועלויות בגין מתן שירותים על-ידי ספק שירותי האינטרנט (ISP). בקר בכתובת <http://www.microsoft.com>.
- 2 המערכת זו מותקנת מראש חונכת Windows 7 Professional ומצורפים גם רישיון ומדיה לוחכת Windows 10 Pro. ניתן להשתמש בגרסה אחת בלבד של חונכת Windows בכל פעם. מעבר בין הגרסאות יחייב אותך להסיר התקנה של גרסה אחת ולהתקין את הגרסה האחרת. עלך לגבות את כל הנתונים (קבצים, תמונות וכן הלאה) לפני הסרת התקנה והתקנה של מערכת הפעלה כדי למנוע אובדן נתונים.
- 3 לא כל המאפיינים מובנים בכל המהדורות או הגרסאות של Windows. ייתכן שיידרוש למערכת רכיבי חומרה, מהגלי התקן ו/או חונכת משודרגים ו/או שנרכשו בנפרד, או עדכון ל-BIOS, כדי לבצע את הפונקציונליות של Windows במלואה. בקר בכתובת <http://www.microsoft.com>.
- 4 המידע הבא מתייחס למערכת של HP עם Intel Skylake או לתצורה מבוססת-שבב סיליקון הכוללת מערכת Windows 8.1, Windows 8, Windows 10 Pro או Windows 8.1. Windows 8.1, Windows 8, Windows 10 Pro או Windows 8.1. Windows 8.1. גרסה זו של Windows, הפועלת באמצעות המעבד או מרחק השבבים שגננה בהם שימוש במערכת זו, כוללת תמיכה מוגבלת של Microsoft. לקבלת מידע נוסף על התמיכה של Microsoft, עיין בשאלות הנפוצות על מחזור חיי התמיכה של Microsoft באתר <https://support.microsoft.com/lifecycle>.
- 5 Multicore מיועד לשיפור הביצועים של מוצרי תוכנה מסוימים. לא כל הלקוחות או יישומי התוכנה יפיקו ברכוח תועלת מהשימוש בטכנולוגיה זו. הביצועים ותדירות השגתם משתנים בהתאם לעומס העבודה של היישומים ולתצורת של רכיבי החומרה והתוכנה. המספור של Intel אינו כלי למדידת ביצועים במה גבוהה יותר.
- 6 לצורך הפעלת חלק ממופונקציות vPro של טכנולוגיה זו, כגון טכנולוגיות Intel® Active Management ו-Intel Virtualization, דרושה תוכנת צד שלישי נוספת. זמינות היישומים "מכשירים וירטואליים" עתידים עבור טכנולוגיית Intel vPro, תלויה בספקי תוכנה של צד שלישי. נדרש Microsoft Windows.
- 7 עבור כונני אחסון, ג'יגהבייט = 1 מיליארד בייטים. הקיבולת בפועל לאחר האתחול קטנה יותר. עד 30 ג'יגהבייט (עבור Windows 7 ו-10) שמורים לוחכת שחזור המערכת.
- 8 לשימוש באלחוט נדרשים קבוצות גישה אלחוטית וחייבור לאינטרנט. הזמינות של קבוצות גישה אלחוטיות ציבוריות מוגבלת. המפרטים עבור רשת WLAN בתוקף 802.11ac הם מפרטי טיפוס ואינם סופיים. אם המפרטים הסופיים שונים ממפרטי הטייטה, הדבר עלול להשפיע על היכולת של המחשב הנייד לקיים תקשורת עם התקני WLAN אחרים בתוקף 802.11ac.
- 9 NFC הוא מאפיין אופציונלי המגדיר הגדרת תצורה של היצרן.
- 10 [10] דרוש תוכן HD כדי להציג תמונות HD.
- 11 תוכן QHD+ ו-FHD דרוש כדי להציג תוכן QHD+ ו-FHD.
- 12 HP BIOSphere HP Sure Start Gen 3 זמין במוצרי HP EliteBook הכוללים מעבד Intel® מדור שביעי.
- 13 מחיקה מאובטחת בהתאם לשיטות המותאמות במהדורה המיוחדת מספר 88-800 שפורסמה על-ידי המכון הלאומי לתקינה ולטכנולוגיה.
- 14 ePrint מייבב חיבור לאינטרנט של מודסט המותאמת לשימוש באינטרנט. נדרשת הרשמה לחשבון HP ePrint. לקבלת רשימה של המודסות המתאימות, של המסמכים וסוגי התמונות התמיכיים ולקבלת פרטים נוספים, בקר בכתובת [www.hp.com/go/businessmobileprinting](http://www.hp.com/go/businessmobileprinting).
- 15 HP SoftPaq Download Manager HP System Software Manager (SSM); ערכת HP Microsoft Integration עבור HP Microsoft System Center Configuration Manager; אינו מותקן מראש, אך זמין להורדה באתר <http://www.hp.com/go/clientmanagement>.
- 16 דרוש מניו ל-LANDesk Management.
- 17 דרושים הצטרפות וחייבור לאינטרנט לקבלת עדכונים.
- 18 Absolute נשלח במצב מושבת, ויפועל על-ידי הלקוח בעת הפעלה של מניו שברכש. ניתן לרכוש מנויים לתקופות של כמה שנים. השירות מוגבל, בדוק עם Absolute את הזמינות מחוץ לארה"ב. שירות Absolute Recovery Guarantee מספק אחריות מוגבלת. בהתאם לתנאים מסוימים, לקבלת פרטים מלאים, בקר באתר <http://www.absolute.com/company/legal/agreements/computer-usage-agreement>. שירות מחיקת נתונים הוא שירות מותאם לנתונים או לרשימת PIN או לרכוש מפתח זהיר RSA SecurID אחד או יותר של חונכת Absolute.
- 19 מספקי מנת חיוביים. ככלי מנת, ככלים אחרים וצידו היקפי אינם דלים בהלוגן. ייתכן שחלקי חילוף שיתקבלו לאחר הרכישה לא יהיו דלים בהלוגן.
- 20 מסך חיי הסוללה ב-14 MM10 Windows משתנה בהתאם לגורמים שונים לרבות דגם המוצר, התצורה, היישומים שנטענו, המאפיינים, השימוש, פונקציונליות האלחוט והגדרות הניהול של צריכת החשמל. הקיבולת המרבית של הסוללה תפחת באופן טבעי במהלך המון השימוש. בקר בכתובת [www.bapco.com](http://www.bapco.com) לקבלת פרטים נוספים.

## השתמש בשירותים הפיננסיים של HP

גלה אפשרויות תשלום חדשות ותוכניות לרענון טכנולוגיה שיכולות לספק יותר גמישות ולסייע לך לעמוד ביעדי ה-IT. מידע נוסף זמין בכתובת [www.hp.com/go/hpfs](http://www.hp.com/go/hpfs).

**הירשם לקבלת עדכונים**  
[www.hp.com/go/getupdated](http://www.hp.com/go/getupdated)

© Copyright 2016 HP Development Company, L.P. המידע המובא כאן כפוף לשינוי ללא הודעה מראש. האחריות היחידה המוגדרת עבור מוצרים ושירותים של HP כוללה בהצטרפות האחריות המפורשת, הבלויות למוצרים ושירותים מסוג זה. אין לפרש דבר מתוך הדברים המובאים כאן כאחריות נוספת. HP לא תהיה אחראית לשגיאות טכניות, שגיאות עריכה או השמטות במסמך זה.

Bluetooth הוא סימן מסחרי השייך לבעליו ונמצא בשימוש על-ידי HP Inc. במסגרת רישיון. Intel, Core ו-vPro הם סימנים מסחריים של Intel Corporation בארה"ב ובמדינות/אזורים אחרים. USB Type-C™ ו-USB-C™ הם סימנים מסחריים של ENERGY STAR. USB Implementers Forum הוא סימן מסחרי וישנם של הסוכנות לשמירה על איכות הסביבה (EPA) בארה"ב. כל שאר הסימנים המסחריים הם וכושם של בעליהם השונים בהתאמה.

2017, דצמבר 4, 4AA6-5287HEE

